

5 / 26 - 1661 / 1 - 90 / 91 (Chambre)
1370 - 1 (1990-1991) (Sénat)

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

17 JUIN 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère des Affaires
économiques de
l'année budgétaire 1991 (32)**

TABEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

5 / 26 - 1661 / 1 - 90 / 91 (Kamer)
1370 - 1 (1990-1991) (Senaat)

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

17 JUNI 1991

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Economische Zaken van het
begrotingsjaar 1991 (32)**

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des Affaires économiques.
Budget administratif ajusté pour l'année
budgétaire 1991 (32).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin
1963 modifiant et complétant les lois sur la compta-
bilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant
le budget général des dépenses pour l'année budgétaire
1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour
cette même année le budget administratif ajusté du
Ministère des Affaires économiques.*

*Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 17 juin 1991.

Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

E. DEWORME

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Economische Zaken.
Aangepaste administratieve begroting
voor het begrotingsjaar 1991 (32).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van
28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten
op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met
het ontwerp van wet houdende aanpassing van de
algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar
1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de
aangepaste administratieve begroting van het
Ministerie van Economische Zaken over te zenden.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 17 juni 1991.

De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Staatssecretaris voor Energie,

E. DEWORME

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

—

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

LEGENDE

- DO : division organique
 - PA : programme - activité
 - AB : allocation de base
 - CD : check digit.
-
- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
 - R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
 - I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
 - P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit
 cnd = crédits non dissociés
 ana = crédits supplémentaires pour années antérieures
 crd = crédits dissociés
 fon = crédits variables des fonds organiques.

LEGENDE

- OA : organisatie-afdeling
 - PA : programma - activiteit
 - BA : basisallocatie
 - CD : check digit.
-
- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
 - R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
 - I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.
 - P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitste kredieten
 vjr = bijkredieten vorige jaren
 gkr = gesplitste kredieten
 fon = variabele kredieten van de organieke fondsen

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Votés			Crédits d'ordonnancement Votés			Organisme Programme's Activités Basissallicaties	ks
						Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aangepast	Ajusté :Aangepast	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aangepast	Ajusté :Aangepast		
02 Frais de fonctionnement												02 Werkingskosten	
Loyer des biens immobiliers	02	02	1206	82			1,2			1,2		Huur van onroerende goederen	1,2 ngk
Frais de fonctionnement du Cabinet	02	02	1219	95			11,0			11,0		Werkingskosten van het Kabinet	11,0 ngk
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02	02	7401	69			1,2			1,2		Patrimoniale uitgaven van het Kabinet	1,2 ngk
Totaux pour le programme 0						68,7	0,5		68,7	0,5		Totaal voor het programma 0	68,7 ngk 0,5 vjr
Totaux pour la division organique 02						68,7	0,5		68,7	0,5		Totaal voor de organisatie-afdeling 02	68,7 ngk 0,5 vjr
DIVISION 11													
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENERGIE													
0 Fonctionnement du Cabinet.												0 Werkking van het Kabinet.	
01 Rémunérations												01 Bezoldigingen	
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat												Wedge en representatiekosten van de Staatssecretaris	
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11	01	1101	17			1,9			1,9		Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden	1,9 ngk
02 Frais de fonctionnement												02 Werkingskosten	
Loyer des biens immobiliers	11	02	1206	34			6,3			6,3		Huur van onroerende goederen	6,3 ngk
Frais de fonctionnement du Cabinet	11	02	1219	47			7,5	-0,1		7,4		Werkingskosten van het Kabinet	7,4 ngk 0,1 vjr
				81									

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I 21	CRP I	Crédits d'engagement Voté : Ajusté : Goedge- : Aange- keurd : ment : : Aanpass : past	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten Voté : Ajusté : Goedge- : Aange- keurd : ment : : Aanpass : past	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallicaties
Dépenses patrimoniales du Cabinet	11 02 7401	21	cnd	0,2 : : : 0,2	0,2 : : : 0,2	0,2 ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0			cnd	56,1 : -0,1 : 56,0 1,5 : 1,5	56,1 : -0,1 : 56,0 1,5 : 1,5	ngk	Totaal voor het programma 0
Totaux pour la division organique 11			cnd	56,1 : -0,1 : 56,0 1,5 : 1,5	56,1 : -0,1 : 56,0 1,5 : 1,5	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 11
DIVISION 40							AFDELING 40
SECRETARIAT GENERAL							SECRETARIAAT-GENERAAL
0 Programme de subsistance.							0 Bestaansmiddelenprogramma.
01 Dépenses de personnel							01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement que- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103	26	cnd	9,3 : 0,1 : 9,4	9,3 : 0,1 : 9,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagoedend statutair personeel
- Personnel autre que statutaire	40 01 1104	27	cnd	1,3 : : : 1,3	1,3 : : : 1,3	ngk	- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement							02 Herkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	40 02 1201	36	cnd	0,2 : : : 0,2	0,2 : : : 0,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Totaux pour le programme 0			cnd	10,8 : 0,1 : 10,9	10,8 : 0,1 : 10,9	ngk	Totaal voor het programma 0
Totaux pour la division organique 40			cnd	10,8 : 0,1 : 10,9	10,8 : 0,1 : 10,9	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 40
DIVISION 41							AFDELING 41
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX							ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
0 Aide logistique (programme de subsistance).							0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).
01 Dépenses de personnel							01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement que- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	41 01 1103	53	cnd	259,1 : 4,6 : 263,7 2,0 : 2,0	259,1 : 4,6 : 263,7 2,0 : 2,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagoedend statutair personeel
		87	ana			vjr	

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

[9]

5 / 26 - 1661 / 1 - 90 / 91
1370 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
			Voté : Ajuste- : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	Voté : Ajuste- : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	ks
- Personnel autre que statutaire	41 01 1104 54	cnd	163,6 : -2,8 : 160,8	163,6 : -2,8 : 160,8	- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement					02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 02 1201 63 97	cnd ana	246,0 : 10,8 : 256,8 0,3 : 0,3	246,0 : 10,8 : 256,8 0,3 : 0,3	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 02 7401 55 I	cnd	39,5 : 39,5	39,5 : 39,5	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0		cnd ana	708,2 : 12,6 : 720,8 2,3 : 2,3	708,2 : 12,6 : 720,8 2,3 : 2,3	Totaal voor het programma 0
1 Aide à tous les départements.					1 Dienstverlening voor alle departementen.
Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux	41 10 1105 39	cnd	13,1 : 13,1	13,1 : 13,1	Alloerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen
Totaux pour le programme 1		cnd	13,1 : 13,1	13,1 : 13,1	Totaal voor het programma 1
2 Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques.					2 Algemene steun aan de verschillende administraties van het Ministerie van Economische Zaken.
20 Frais de fonctionnement					20 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 20 1201 31	cnd	143,6 : 6,0 : 149,6	143,6 : 6,0 : 149,6	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Loyer des biens immobiliers	41 20 1206 36	cnd	310,6 : 310,6	310,6 : 310,6	Huur van onroerende goederen
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 20 1207 37 71	cnd ana	13,0 : -1,0 : 12,0 1,2 : 1,2	13,0 : -1,0 : 12,0 1,2 : 1,2	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Installations téléphoniques du département	41 20 7402 24 I	cnd	0,6 : 0,6	0,6 : 0,6	Telefooninstallaties van het departement

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
					Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	
21 Frais de fonctionnement - Politique scientifique											21 Werkingskosten - Wetenschapsbeleid
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	41 21 1201 40			cnd	18,4	0,8	19,2	18,4	0,8	19,2	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
22 Activités diverses											22 Diverse activiteiten
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (ex-fonds 66.04.C)	41 22 0301 22			cnd	1,4		1,4	1,4		1,4	Betaling van de bijdragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (ex-fonds 66.04.C)
Frais de réception dans le cadre de la politique du département	41 22 1224 72			cnd	0,7		0,7	0,7		0,7	Receptiekosten in het raam van het economisch beleid van het departement
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par des organes et ses préposés	41 22 3301 15			cnd	1,0		1,0	1,0		1,0	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden
Totaux pour le programme 2				cnd ana cnd	488,7	5,8 1,2 0,6	494,5 1,2 0,6	488,7	5,8 1,2 0,6	494,5 1,2 0,6	Totaux pour het programma 2
5 Subventions à des organismes externes. 51 Organisations et divers											5 Toelagen aan externe organismen. 51 Organismen en diversen
Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement de la Commission des Normes comparables	41 51 0107 89			cnd	13,1		13,1	13,1		13,1	Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen
Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs	41 51 1230 48			cnd	21,0		21,0	21,0		21,0	Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de verbruikers

Totale voor de organisatie-afdeling 41

(en millions de francs)

Divisions organiques
Programmes
Activités
Allocations de base

DIVISION 42

DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION

0 Programme de subsistance.
01 Dépenses de personnel

Rémunérations et allocations généralement quelconques :
- Personnel statutaire définitif et stagiaire
- Personnel autre que statutaire

Totaux pour le programme 0

1 Traitement de l'information.

FONDS ORGANIQUE :

FONDS SPECIAL DESTINE A COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT GENERALEMENT QUELCONQUES DU CENTRE DU TRAITEMENT DE L'INFORMATION (ancien article 66.05.A)

- Solde au 1er janvier 1991
- Total des recettes de l'année en cours .
- Désaffectation de moyens
- Disponible en 1991

Rémunérations et allocations généralement quelconques :
- Personnel statutaire définitif et stagiaire (ex-fonds 66.05.A)

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen
Programma's
Activiteiten
Basissallocaties

AFDELING 42

ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE

0 Bestaansmiddelenprogramma.
01 Personeelsuitgaven

Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- Vast en stagedoend statutair personeel
- Ander dan statutair personeel

Totaal voor het programma 0

1 Informatieverwerking.

ORGANIEK FONDS :

SPECIAL FONDS BESTEMD TOT DEKKING VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN VAN HET CENTRUM VOOR INFORMATIEVERMERKING (oud art. 66.05.A)

- Saldo op 1 januari 1991
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Desaffectatie van middelen
- Beschikbaar in 1991

Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- Vast en stagedoend statutair personeel (ex-fonds 66.05.A)

DO PA AB OA PA BA	CRP CD I sc	Crédits d'engagement Voté : Ajusté- Goedge- : Aange- keurd : past	Crédits d'ordonnancement Voté : Ajusté- Goedge- : Aange- keurd : past	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
DIVISION 42					
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION					
42 01 1103 80	cnd	167,4 : 2,3 : 169,7	167,4 : 2,3 : 169,7 ngk		ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE
42 01 1104 81	cnd	30,5 : -1,5 : 29,0	30,5 : -1,5 : 29,0 ngk		0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven
	cnd	197,9 : 0,8 : 198,7	197,9 : 0,8 : 198,7 ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel - Ander dan statutair personeel
					Totaal voor het programma 0
					1 Informatieverwerking.
					ORGANIEK FONDS :
					SPECIAL FONDS BESTEMD TOT DEKKING VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN VAN HET CENTRUM VOOR INFORMATIEVERMERKING (oud art. 66.05.A)
(1)		137,6 :	310,5 :	310,5	- Saldo op 1 januari 1991
(2°)		20,0 :	20,0 :	20,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
(2°°)		-137,6 :	-310,5 :	-310,5	- Desaffectatie van middelen
(3=1+2)		20,0 :	20,0 :	20,0	- Beschikbaar in 1991
42 10 1103 64	cnd	3,0 :	3,0 :	3,0 ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel (ex-fonds 66.05.A)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Votés : Ajusté : Ajusté Goed- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past		Crédits d'ordonnancement Votés : Ajusté : Ajusté Goed- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past		ks	Organisme-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallicaties
				Voté : Ajusté : Ajusté Goed- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	Voté : Ajusté : Ajusté Goed- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	Voté : Ajusté : Ajusté Goed- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	Voté : Ajusté : Ajusté Goed- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past		
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (ex-fonds 66.05.A)	42 10 1201	65	crd	30,0 :	30,0 :	30,0 :	30,0 :	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (ex-fonds 66.05.A)
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information (ex-fonds 66.05.A)	42 10 1221	85	fon	20,0 :	20,0 :	20,0 :	20,0 :	fon	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking (ex-fonds 66.05.A)
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information (ex-fonds 66.05.A)	42 10 1260	27	crd	167,0 :	167,0 :	167,0 :	167,0 :	gkr	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking (ex-fonds 66.05.A)
Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information (ex-fonds 66.05.A)	42 10 7410	66 I	crd	100,0 :	100,0 :	100,0 :	100,0 :	gkr	Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking (ex-fonds 66.05.A)
Totaux pour le programme 1									
				33,0 :	33,0 :	33,0 :	33,0 :	ngk	Totaux pour le programme 1
				267,0 :	267,0 :	267,0 :	267,0 :	gkr	
				20,0 :	20,0 :	20,0 :	20,0 :	fon	
				17,7 :	-0,3 :	17,7 :	-0,3 :	ngk	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
				2,0 :	2,0 :	2,0 :	2,0 :	ngk	2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secretariaat.
				17,4 :	17,4 :	17,4 :	17,4 :	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
				2,0 :	2,0 :	2,0 :	2,0 :	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				19,7 :	-0,3 :	19,7 :	-0,3 :	ngk	Totaux pour le programme 2
				2,2 :	2,2 :	2,2 :	2,2 :	ngk	3 Spécifiques activités
				252,8 :	0,5 :	252,8 :	0,5 :	ngk	Tussenkomst in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia
				267,0 :	267,0 :	267,0 :	267,0 :	gkr	Totaux pour le programme 3
				20,0 :	20,0 :	20,0 :	20,0 :	fon	Totaux pour la division organique 42
				539,8 :	0,5 :	539,8 :	0,5 :	tot	
				540,3 :	540,3 :	540,3 :	540,3 :	tot	

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD I	CRP I	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten		Crédits d' ordonnancement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallicaties
						Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment :Aanpass: past	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment :Aanpass: past	
DIVISION 43										
ORGANISATION PROFESSIONNELLE										
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel										AFDELING 43
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire - Personnel autre que statutaire	43 01	1103	10		cnd	30,0	0,4	30,0	0,4	BEDRIJFSORGANISATIE 0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
	43 01	1104	11		cnd	3,0		3,0		- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement										02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	43 02	1201	20		cnd	3,9		3,9		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	43 02	7401	12 I		cnd	0,2		0,2		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0					cnd	37,1	0,4	37,1	0,4	Totalen voor het programma 0
1 Subventions de fonctionnement.										1 Werkingstoelagen.
Secrétariat du Conseil supérieur pour le Réviso- riat d'Entreprises	43 10	0106	64		cnd	2,5		2,5		Secretariaat van de Hoge Raad voor het Bedrijfsre- visorat
Subvention au Conseil central de l'Economie	43 10	4102	83		cnd	147,0		147,0		Subsidie aan de Centrale Raad voor het Bedrijfs- leven
Totaux pour le programme 1					cnd	149,5		149,5		Totalen voor het programma 1
Totaux pour la division organique 43					cnd	186,6	0,4	186,6	0,4	Totalen voor de organisation-afdeling 43

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d' ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
				Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	ks
DIVISION 50										
AIDE A L'INDUSTRIE										
1 Charbonnages.										
10 Assainissement										
Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture	50 10 3209	58	cnd	986,0	7,0	993,0	986,0	7,0	993,0	ngk
Subvention au Fonds national de Retraite des Ouvriers Mineurs (F.N.R.O.M.) pour pallier l'insuffisance de recettes en matière de congé complémentaire des ouvriers occupés dans les travaux du fond des mines de houille	50 10 3214	63	cnd	30,4	-13,1	17,3	30,4	-13,1	17,3	ngk
Subvention au Fonds national de Retraite des Ouvriers Mineurs (F.N.R.O.M.) pour pallier l'insuffisance de recettes en matière de vacances annuelles des ouvriers mineurs et assimilés	50 10 3218	67	cnd	7,3	-7,3		7,3	-7,3		ngk
Régularisations afférentes à d'anciennes subventions à l'industrie charbonnière (ex-fonds 66.03.A)	50 10 3236	85	cnd	30,0		30,0	30,0		30,0	ngk
Totaux pour le programme 1			cnd	1 053,7	-13,4	1 040,3	1 053,7	-13,4	1 040,3	ngk
3. Textile.										
30 Assainissement										
Charges d'intérêt des emprunts contractés par Socobosom, de 1981 à 1983, en vue de lui permettre de souscrire, au nom et pour compte de l'Etat, à des augmentations de capital de sociétés textiles (ex-fonds 60.01.A)	50 30 2101	03 C	cnd	149,5		149,5	149,5		149,5	ngk

3. Textile.

30 Assainissement

Charges d'intérêt des emprunts contractés par So-
cobosom, de 1981 à 1983, en vue de lui permettre
de souscrire, au nom et pour compte de l'Etat, à
des augmentations de capital de sociétés textiles
(ex-fonds 60.01.A)

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnankingskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aangepass:	Ajusté Aangepast	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aangepass:	ks
Remboursements des emprunts contractés par Socobesom, de 1981 à 1983, en vue de lui permettre de souscrire, au nom et pour compte de l'Etat, à des augmentations de capital de sociétés textiles (ex-fonds 60.01.A)	50	30	8111	96	C	cnd	278,2		278,2	278,2		ngk
Totaux pour le programme 3						cnd	427,7		427,7	427,7		ngk
5 Verre creux. 50 Assainissement												
Charges d'intérêt de l'emprunt ayant permis à l'Etat, en 1980 de souscrire à une augmentation de capital de l'entreprise Verlipack (ex-fonds 60.01.A)	50	50	2102	87	C	cnd	61,4		61,4	61,4		ngk
Remboursements de l'emprunt ayant permis à l'Etat, en 1980 de souscrire à une augmentation de capital de l'entreprise Verlipack (ex-fonds 60.01.A)	50	50	8112	83	C	cnd	84,1		84,1	84,1		ngk
Totaux pour le programme 5						cnd	145,5		145,5	145,5		ngk
6 Autres industries. 63 Activités restantes												
Intervention de l'Etat belge dans la construction et l'exploitation d'un pipeline de 18" reliant Anvers à Geleen (Pays-Bas) (Convention du 28 janvier 1977 entre l'Etat belge et la Société nationale d'Investissements (ex-fonds 60.01.A)	50	63	3221	62	C	cnd	68,0		68,0	68,0		ngk
Subventions diverses en application de la décision du C.M.C.E.S. du 2 novembre 1971 (dit crédits Focant) (ex-fonds 60.01.A)	50	63	5106	07		cnd				15,2		gkr
Totaux pour le programme 6						cnd	68,0		68,0	68,0		ngk
						cnd				15,2		gkr

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass- past	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass- past	Ajusté Aange- past	
8 Charges du passé, 80 Assainissement										8 Lasten van het verleden, 80 Gezondmaking
Charges d'intérêt des emprunts résultant des con- ventions entre l'Etat belge et la S.N.C.I. ou la C.G.E.R. dans le cadre de la restructuration du secteur sidérurgique (ex-fonds 60.03.A)	50 80 2104 68 C		crd	3 364,2	-34,0	3 330,2	3 364,2	-34,0	3 330,2	Rentelasten op leningen voortvloeiend uit overeen- komsten tussen de Belgische Staat en de N.M.K.N. of de A.S.L.K. in het kader van de herstructu- ring van de staalsector (ex-fonds 60.03.A)
Charges d'intérêt des emprunts contractés par la S.N.S.N. dans le cadre de l'accomplissement de sa mission (ex-fonds 60.03.A)	50 80 2105 69 C	06	crd	18 126,9	-264,7	17 862,2	18 126,9	-264,7	17 862,2	Rentelasten van de leningen aangegaan door de N.M.N.S. in het kader van de uitvoering van haar opdracht (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la restruc- turation des secteurs anciennement dits nationaux (prévisions dans le secteur sidérurgique) (ex- fonds 60.03.A)	50 80 3222 22		crd	1,8		1,8	1,8		1,8	Tussenkost in de sociale kosten van de herstruc- turering van de ex-nationale sectoren (pensioe- nen in de staalsector) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la restruc- turation des secteurs anciennement dits nationaux (M.M.R.A. Athus) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3223 23		crd	17,1		17,1	17,1		17,1	Tussenkost in de sociale kosten van de herstruc- turering van de ex-nationale sectoren (M.M.R.A. Athus) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts des prévisions dans le secteur sidérurgique sous la forme de primes en capital (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3224 24		crd	93,6	19,5	113,1	93,6	19,5	113,1	Tussenkost in de kosten van de previsions in de staalsector onder de vorm van kapitaalpremes (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la restruc- turation des secteurs anciennement dits nationaux (Fonds social des Laminiers de Jemappes) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3225 25		crd	5,3		5,3	5,3		5,3	Tussenkost in de sociale kosten van de herstruc- turering van de ex-nationale sectoren (Social Fonds van de Laminiers van Jemappes) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la restruc- turation des secteurs anciennement dits nationaux (Cockerill-Sambre, décision du Conseil des Minis- tres du 3 mars 1987) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3226 26		crd	57,5		57,5	57,5		57,5	Tussenkost in de sociale kosten van de herstruc- turering van de ex-nationale sectoren (Cockerill- Sambre, beslissing van de Ministerraad van 3 maart 1987) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la restruc- turation des secteurs anciennement dits nationaux (Cockerill-Sambre, décision du Conseil des Minis- tres du 25 novembre 1988) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3227 27		crd	234,5	23,3	257,8	234,5	23,3	257,8	Tussenkost in de sociale kosten van de herstruc- turering van de ex-nationale sectoren (Cockerill- Sambre, beslissing van de Ministerraad van 25 no- vember 1988) (ex-fonds 60.03.A)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CP	I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
								Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment	:Aangepast	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment	:Aangepast	
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (Clabeco, décision du Conseil des Ministres du 20 février 1987) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3228	28					crd				25,2	35,1	60,3	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Clabeco, beslissing van de Ministerraad van 20 februari 1987) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (Clabeco, décision du Conseil des Ministres du 25 novembre 1988) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3229	29					crd				46,9	4,5	51,4	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Clabeco, beslissing van de Ministerraad van 25 november 1988) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (Boelwerf) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3230	30					crd				17,4		17,4	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Boelwerf) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (RupeImonde) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3231	31					crd				25,6		25,6	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (RupeImonde) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (Mercantile-Beliard) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3232	32					crd				259,2		259,2	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Mercantile-Beliard) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (Vollet social textile) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3233	33					crd				240,0		240,0	Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (Sociaal luik textiel) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention de l'Etat belge dans les frais de fonctionnement de la Société nationale pour la reconstruction des Secteurs nationaux (S.N.S.N.) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3235	35					ond	30,0	30,0		30,0		30,0	Tussenkomst van de Belgische Staat in de werkingskosten van de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren (N.M.N.S.) (ex-fonds 60.03.A)
Intervention dans les coûts sociaux de la reconstruction des secteurs anciennement dits nationaux (U.T.M.) (ex-fonds 60.03.A)	50 80 3239	39					crd							Tussenkomst in de sociale kosten van de herstructurering van de ex-nationale sectoren (U.T.M.) (ex-fonds 60.03.A)
Remboursements des emprunts résultant des conventions entre l'Etat belge et la S.N.C.I. ou la C.G.E.R. dans le cadre de la reconstruction du secteur sidérurgique (ex-fonds 60.03.A)	50 80 8113	63	C				ond	2 270,3	2 270,3		2 270,3		2 270,3	Terugbetalingen van leningen voortvloeiend uit overeenkomsten tussen de Belgische Staat en de N.M.K.N. of de A.S.L.K. in het kader van de herstructurering van de staalsector (ex-fonds 60.03.A)

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités	DD PA AB OA PA BA	CRP I sc	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten		
Allocations de base			Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Basisallocaties		
82 Expansion économique					82 Economische expansie		
Subventions en intérêts en exécution des lois d'expansion économique (ex-fonds 60.01.A)	50 82 3101 16	cnd		144,8 :	Rentetoelagen in uitvoering van de economische expansiewetten (ex-fonds 60.01.A)		
Primes en capital en exécution des lois d'expan- sion économique (ex-fonds 60.01.A)	50 82 5107 82	cnd		202,6 :	Kapitaalpremies in uitvoering van de economische expansiewetten (ex-fonds 60.01.A)		
84 Rénovation industrielle					84 Industriële vernieuwing		
Charges d'intérêt des emprunts à affectation spé- ciale de l'ancien Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.) (ex-fonds 60.04.A)	50 84 2103 06 C	cnd	573,0 : -7,2 :	565,8 ngk	Rentelasten van de leningen met speciale bestem- ming van het ex-fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.) (ex-fonds 60.04.A)		
Amortissement des emprunts à affectation spéci- ale (fonds de Rénovation industrielle)	50 84 9101 20 C	cnd	1 100,0 :	1 100,0 ngk	Aflossing van leningen met speciale bestemming (Fonds voor Industriële Vernieuwing)		
Totaux pour le programme 8			25 464,4 : -305,9 : 25 158,5 ana 125,4 : 125,4 vjr cnd 1,8 : 1,8 gkr	25 464,4 : -305,9 : 25 158,5 ngk 125,4 vjr gkr 1 453,9 gkr	Totalen voor het programma 8		
Totaux pour la division organique 50			27 159,3 : -319,3 : 26 840,0 ana 125,4 : 125,4 vjr cnd 1,8 : 1,8 gkr	27 159,3 : -319,3 : 26 840,0 ngk 125,4 vjr gkr 1 469,1 gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 50		
DIVISION 51			27 161,1 : -319,3 : 26 841,8 tot ana 125,4 : 125,4 vjr	28 546,0 : -236,9 : 28 309,1 tot vjr 125,4 vjr	AFDELING 51		
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE					ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID		
0 Programme de subsistance.					0 Bestaansmiddelenprogramma.		
01 Dépenses de personnel (hors politique scienti- fique)					01 Personeelsuitgaven (buiten wetenschapsbeleid)		
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51 01 1103 32	cnd	98,7 : 1,4 :	100,1 ngk	Bezoldigingen en allerhande toeslagen :		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire					- Vast en stagedoend statutair personeel		

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallooties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté : Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté : Aange- past	
- Personnel autre que statutaire	51 01 1104	33	cnd	22,5	-0,2	22,3	22,5	-0,2	22,3	- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement (hors politique scientifique)										02 Werkingskosten (buiten wetenschapsbeleid)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 02 1201	42	cnd	13,5	-0,5	13,0	13,5	-0,5	13,0	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401	34 I	cnd	1,5		1,5	1,5		1,5	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
03 Dépenses de personnel (politique scientifique que : laboratoire central)										03 Personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : centraal laboratorium)
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 03 1103	50	cnd	27,4	0,3	27,7	27,4	0,3	27,7	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- Personnel statutaire définitif et stagiaire		84	ana		0,2	0,2		0,2	0,2	- Vast en stagedoend statutair personeel
- Personnel autre que statutaire	51 03 1104	51	cnd	8,2		8,2	8,2		8,2	- Ander dan statutair personeel
04 Frais de fonctionnement (politique scientifique que : laboratoire central)										04 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : centraal laboratorium)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 04 1201	60	cnd	5,2		5,2	5,2		5,2	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 04 7401	52 I	cnd	4,1		4,1	4,1		4,1	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0			cnd ana	181,1	1,0 0,2	182,1 0,2	181,1	1,0 0,2	182,1 0,2	Totaal voor het programma 0
1 Activités spécifiques.										1 Specifieke activiteiten.
FONDS ORGANIQUE :										ORGANIEK FONDS :
FONDS POUR LA COUVERTURE DES FRAIS D'ACCREDITATION ET DE CERTIFICATION										FONDS TOT DEKING VAN DE ACCREDITATIE- EN CERTIFICATIEKOSTEN
- Solde au 1er janvier 1991	(1)									- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours	(2°)			1,0		1,0			1,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3=1+2)			1,0		1,0			1,0	- Beschikbaar in 1991
11 Activités diverses										11 Diverse activiteiten
Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement des investissements privés étrangers en Belgique	51 11 1223	48	cnd	25,0		25,0	25,0		25,0	Uitgaven genoodzaakt door de uitvoering van de politiek tot aanmoediging van de private buitenlandse investeringen in België

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	Crédits d'engagement Voté : Ajusté- Goedge- : Ajusté- keur : ment : Aange- past	Crédits d'ordonnancement Voté : Ajusté- Goedge- : Ajusté- keur : ment : Aange- past	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
Couverture des frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance en de contrôle des laboratoires en exécution de la mission du fonds	51 11 1250 75	fon	1,0 : 1,0	1,0 : 1,0	Dekking van de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten van de laboratoria in uitvoering van de opdracht van het Fonds
Totaux pour le programme 1		cnd fon	25,0 : 25,0 1,0 : 1,0	25,0 : 25,0 1,0 : 1,0	Totaal voor het programma 1
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)					- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
Totaux pour la division organique 51		cnd ana fon	206,1 : 207,1 0,2 : 0,2 1,0 : 1,0	206,1 : 207,1 0,2 : 0,2 1,0 : 1,0	Totaal voor de organisatie-afdeling 51
DIVISION 52		tot ana	207,1 : 208,1 0,2 : 0,2	207,1 : 208,1 0,2 : 0,2	
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE					AFDELING 52
0 Programme de subsistance.					ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE
01 Dépenses de personnel					0 Bestaansmiddeelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1103 59	cnd	88,0 : 89,1 1,1 : 1,1	88,0 : 89,1 1,1 : 1,1	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- Personnel statutaire définitif et stagiaire					- Vast en stagedoend statutair personeel
- Personnel autre que statutaire	52 01 1104 60	cnd	20,3 : 18,7 -1,6 : -1,6	20,3 : 18,7 -1,6 : -1,6	- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement					02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	52 02 1201 69	cnd	24,6 : 24,3 -0,3 : -0,3	24,6 : 24,3 -0,3 : -0,3	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc CRP I	Crédits d'engagement Vast legging kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings kredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
			Voté : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Voté : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass: past	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401	61	1,0 :<		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA		CD I SC	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d' ordonnancement Ordonnancingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallicaties
				Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	
8 Charges du passé.	52 80 1232	26 60	cnd ana							8 Lasten van het verleden.
Dépenses généralement quelconques pour la campagne de sensibilisation à l'utilisation rationnelle de l'énergie										
Dépenses généralement quelconques de gestion administrative du programme d'utilisation rationnelle de l'énergie	52 80 1233	27 61	cnd ana							ngk 1,4 vjr
Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation (article 6 et 7 de l'arrêté royal du 10 février 1983 portant des mesures d'encouragement à l'utilisation rationnelle de l'énergie)	52 80 5103	17 51	cnd ana							ngk 1,0 vjr
				</						

[illegible]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	
				Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Aange- keur : Aanpass : past	Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Aange- keur : Aanpass : past	Voté : Ajuste- Goedge- : ment : Aange- keur : Aanpass : past	ks		
- Personnel autre que statutaire	53 01 1104	87		23,9 : -0,5 :	23,4	23,9 : -0,5 :	23,4 ngk	- Ander dan statutair personeel	
02 Frais de fonctionnement				:	:	:		02 Werkingskosten	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 02 1201	96		9,6 :	9,6	9,6 :	9,6 ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401	88 I		4,6 :	4,6	4,6 :	4,6 ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
Totaux pour le programme 0				130,2 : 0,9 : 0,1 :	131,1 0,1	130,2 : 0,9 : 0,1 :	131,1 0,1 vjr	Totaal voor het programma 0	
1 Missions occasionnelles (remblayage de puits de mines, réparation de dégâts houillers).				:	:	:		1 Occasionele opdrachten (opvullen mijnschachten, herstel van kollemijnschade).	
FONDS ORGANIQUE :				:	:	:		ORGANIEK FONDS :	
FONDS POUR LES EXPLOITATIONS DE SABLE - PLATEAU CONTINENTAL DE LA BELGIQUE				:	:	:		FONDS VOOR ZANDWINNINGEN - CONTINENTAAL PLAT VAN BELGIE	
- Solde au 1er janvier 1991	(1)			:	:	:		- Saldo op 1 januari 1991	
- Total des recettes de l'année en cours	(2°)			15,7 :	15,7	15,7 :	15,7	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar	
- Disponible en 1991	(3=1+2)			15,7 :	15,7	15,7 :	15,7	- Beschikbaar in 1991	
Financement des études sur les conséquences éventuelles des exploitations de sable au niveau marin	53 10 1253	26		6,0 :	6,0	6,0 :	6,0 fon	Financiering van studies naar de mogelijke gevolgen van de zandwinningen op het marien niveau	
Totaux pour le programme 1				6,0 :	6,0	6,0 :	6,0 fon	Totaal voor het programma 1	
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : (4=3-fon)				9,7 :	9,7	9,7 :	9,7	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991	
Totaux pour la division organique 53				130,2 : 0,9 : 0,1 :	131,1 0,1	130,2 : 0,9 : 0,1 :	131,1 0,1 vjr	Totaal voor de organisatie-afdeling 53	
				130,2 : 6,9 : 0,1 :	137,1 0,1	130,2 : 6,9 : 0,1 :	137,1 0,1 vjr		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I CRP	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisation-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
			Voté : Ajusté Goedge- : Aange- keurd : past	Voté : Ajusté Goedge- : Aange- keurd : past	ks
DIVISION 54					AFDELING 54
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE					ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel					0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire - Personnel autre que statutaire	54 01 1103 16 50	cnd ana	34,6 : 0,4 : 0,2 :	34,6 : 0,4 : 0,2 :	35,0 ngk 0,2 vjr - Vast en stagedoend statutair personeel
02 Frais de fonctionnement	54 01 1104 17	cnd	5,9 : :	5,9 : :	5,9 ngk - Ander dan statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	54 02 1201 26	cnd	6,7 : 0,5 : :	6,7 : 0,5 : :	7,2 ngk Bestandige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	54 02 7401 18 I	cnd	2,0 : :	2,0 : :	2,0 ngk Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0		cnd ana	49,2 : 0,9 : 0,2 :	49,2 : 0,9 : 0,2 :	50,1 ngk 0,2 vjr Totalen voor het programma 0
3 Charges du passé.					3 Lasten van het verleden.
Projet I.N.I.Ex. relatif à la réalisation d'une chaudière intégrée pour substituer le charbon au fuel et au gaz dans les installations de 1 à 5 M.Wht.	54 30 7206 75 IP	cnd	13,8 : :	13,8 : :	13,8 gkr N.I.E.B.-project voor de installatie van een gein- tegreerde ketel om stookolie en gas in de instal- laties van 1 tot 5 M.Wht. te vervangen door steen- kool
Totaux pour le programme 3		cnd	13,8 : :	13,8 : :	13,8 gkr Totalen voor het programma 3
Totaux pour la division organique 54		cnd ana cnd	49,2 : 0,9 : 0,2 : :	49,2 : 0,9 : 0,2 : :	50,1 ngk 0,2 vjr 13,8 gkr Totalen voor de organisatie-afdeling 54
		tot ana	49,2 : 0,9 : 0,2 :	49,2 : 0,9 : 0,2 :	63,9 tot 0,2 vjr

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités		Programme's Activiteiten		Organisatie-afdelingen	
Allocations de base		Basissallooties			
DO OA	PA PA AB BA	CD	CRP I	sc	ks
DIVISION 55					
AFDELING 55					
HANDEL – REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN					
0 Bestaansmidde lenprogramma. 01 Personeel suitgaven (buiten wetenschapsbeleid)					
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire					
55 01	1103	43			215,2 ngk 0,5 vjr
Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel					
55 01	1104	44			44,1 ngk - Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement (hors politique scien- tifique)					
02 Werkingskosten (buiten wetenschapsbeleid)					
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services					
55 02	1201	53			36,7 ngk - Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services					
55 02	1207	59			1,0 ngk Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles					
55 02	7401	45	I		8,0 ngk Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
03 Dépenses de personnel (politique scientifique que : O.P.R.I.)					
03 Personeel suitgaven (wetenschapsbeleid : D.H.N.E.)					
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire					
55 03	1103	61			32,3 ngk - Vast en stagedoend statutair personeel
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services					
55 03	1104	62			20,3 ngk - Ander dan statutair personeel
04 Frais de fonctionnement (politique scientifique que : O.P.R.I.)					
04 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : D.H.N.E.)					
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services					
55 04	1201	71			6,6 ngk Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties		
			Voté : Ajusté : Goedge- : Aange- keurd : past	Voté : Ajusté : Goedge- : Aange- keurd : past			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 04 7401	63 I	1,4	1,4	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen		
05 Dépenses de personnel (politique scientifique : Métrologie)					05 personeelsuitgaven (wetenschapsbeleid : IJkwezen)		
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 05 1103	79	67,4	67,4	Bezoldigingen en allerhande toelagen :		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire					- Vast en stagedoend statutair personeel		
- Personnel autre que statutaire	55 05 1104	80	4,1	4,1	- Ander dan statutair personeel		
06 Frais de fonctionnement (politique scientifique : Métrologie)					06 Werkingskosten (wetenschapsbeleid : IJkwezen)		
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 06 1201	89	5,3	5,3	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 06 7401	81 I	24,3	24,3	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen		
Totaux pour le programme 0			465,8	467,5 0,5 vjr	Totaal voor het programma 0		
1 Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.					1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.		
FONDS ORGANIQUE :					ORGANIEK FONDS :		
FONDS POUR LA COUVERTURE DES DEPENSES ENTRAI- NEES PAR LA CREATION DE L'ORGANISATION BELGE D'ETALONNAGE (ancien article 66.15.A)					FONDS TOT DEKKING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OPRICHTING VAN DE BELGISCHE KALIBRATIE ORGANISATIE (oud artikel 66.15.A)		
- Solde au 1er janvier 1991	(1)				- Saldo op 1 januari 1991		
- Total des recettes de l'année en cours	(2°)		1,5	1,5	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar		
- Disponible en 1991	(3=1+2)		1,5	1,5	- Beschikbaar in 1991		
Redevances aux experts chargés des évaluations dans le cadre de la mission du Fonds	55 10 1251	78	1,5	1,5	Vergoedingen voor de experts belast met de beoordelingen in het kader van de opdracht van het Fonds		
Totaux pour le programme 1			1,5	1,5	Totaal voor het programma 1		
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991	(4=3-fon)				- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	COP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past		
2 Protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins ou modèles - Diffusion de la technologie.													ks	
Cotisation à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) à Genève en matière de droits d'auteur	55	20	3419	08		crd	5,5		5,5	5,5			ngk	2 Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake octrooien, merken en tekeningen of modellen - Verspreiding van de technologie.
Totaux pour le programme 2						crd	5,5		5,5				ngk	Bijdrage aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (W.I.E.) te Genève met betrekking tot de auteursrechten
3 Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.														3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.
FONDS ORGANIQUE :														ORGANIEK FONDS :
OPERATION EXECUTEES POUR LE COMPTE DU COMMISSARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT BELGE PRES DE L'EXPOSITION MONDIALE DE SEVILLE 1992, PAR LE TRESORIER GENERAL DE L'EXPOSITION														VERRICHTINGEN GEDAAN VOOR REKENING VAN HET COMMISSARIAAT-GENERAAL VAN DE BELGISCHE REGERING BIJ DE WERELDTENTOONSTELLING VAN SEVILLA 1992, DOOR DE ALGEMEEN PENNINGMEESTER VAN DE TENTOONSTELLING
- Solde au 1er janvier 1991	(1)													- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2°)						263,0		263,0	263,0		263,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3=1+2)						263,0		263,0	263,0		263,0		- Beschikbaar in 1991
Manifestations économiques (arrêté royal du 9 avril 1962) tant en Belgique qu'à l'étranger (participations, interventions diverses, achat ou location de matériel)	55	30	1222	35		crd	6,8		6,8	6,8			ngk	Economische manifestaties (koninklijk besluit van 9 april 1962) zowel in België als in het buitenland (deelnemingen, verschillende tegemoetkomingen, aankoop of huur van materieel)
Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition de Seville en 1992	55	30	1243	56		crd	639,0		639,0	235,0		235,0	gkr	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Tentoonstelling te Sevilla in 1992

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten
Allocations de base				Voté : Goedge- keurd :	Ajuste- ment : Aangepass :	Voté : Goedge- keurd :	Ajuste- ment : Aangepass :	Basissallocaties
Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition de Séville en 1992 (crédits provenant des tiers)	55 30 1252	65	fon	263,0 :	:	263,0 :	:	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Tentoonstelling te Sevilla in 1992 (kredieten afkomstig van derden)
Subvention au Comité belge de la Distribution	55 30 3207	80	cnd	4,0 :	:	4,0 :	:	Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie
Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (C.R.I.O.C.)	55 30 3217	90	cnd	52,0 :	:	52,0 :	:	Subsidie aan het Centrum voor Opzoeking en Voorlichting van de Verbruikersorganisaties (C.O.V.V.O.)
Subvention au Bureau international des Expositions à Paris	55 30 3404	83	cnd	0,4 :	:	0,4 :	:	Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs
Subvention au Bureau permanent de la Commission internationale permanente (C.I.P.) pour l'épreuve des armes à feu portatives	55 30 3410	89	cnd	0,1 :	:	0,1 :	:	Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (V.I.C.) ter beproefing van de draagbare vuurwapens
Totaux pour le programme 3	(4=3-fon)		cnd ana cnd fon	63,3 : 639,0 : 263,0 :	0,1 : 639,0 : 263,0 :	63,3 : 235,0 : 263,0 :	0,1 : 235,0 gkr 263,0 fon	Totaal voor het programma 3
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : .				:	:	:	:	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
5 Subside à l'O.B.E.A.	55 50 3204	63 P	cnd	75,0 :	:	75,0 :	:	5 Subsidie aan de B.D.B.L.
Subventions à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture (O.B.E.A.) pour ses dépenses administratives				:	:	:	:	Subsidies aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw (B.D.B.L.) voor zijn administratieve uitgaven
Office belge de l'Economie et de l'Agriculture : secteur des produits et industries agricoles et alimentaires	55 50 3206	65 P	cnd	0,1 :	:	0,1 :	:	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw : sector de landbouw- en voedingsproducten en industrieën
Totaux pour le programme 5			cnd	75,1 :	:	75,1 :	:	Totaal voor het programma 5

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallooties
Allocations de base				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	ks
6 Subventions à l'activité économique.										
Subventions à l'industrie cinématographique	55 60 3202	54 88	cnd ana	5,0:	-5,0: 3,1:		5,0: 3,1:	-5,0: 3,1:		ngk vjr
Totaux pour le programme 6			cnd ana	5,0:	-5,0: 3,1:		5,0: 3,1:	-5,0: 3,1:		ngk vjr
Totaux pour la division organique 55			cnd ana cnd fon	614,7: 639,0: 264,5:	-3,3: 3,7: 639,0: 264,5:	611,4: 3,7: 639,0: 264,5:	614,7: 235,0: 264,5:	-3,3: 3,7: 235,0: 264,5:		ngk vjr gkr fon
			tot ana	1 518,2: 3,3: 3,7:	-3,3: 3,7:	1 514,9: 3,7:	1 114,2: 3,3: 3,7:	-3,3: 3,7:	1 110,9: 3,7:	tot vjr
DIVISION 56										
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES										
0 Programme de subsistance.										
01 Dépenses de personnel										
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1103	70	cnd	23,3:	0,3:	23,6	23,3:	0,3:	23,6	ngk
- Personnel statutaire définitif et stagiaire										
- Personnel autre que statutaire	56 01 1104	71	cnd	2,6:	-0,1:	2,5	2,6:	-0,1:		ngk
02 Frais de fonctionnement										
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 02 1201	80	cnd	3,4:		3,4	3,4:		3,4	ngk

DIVISION 56

DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES

0 Programme de subsistance.

01 Dépenses de personnel

Rémunérations et allocations généralement quelconques :

- Personnel statutaire définitif et stagiaire

- Personnel autre que statutaire

02 Frais de fonctionnement

Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services

Divisions organiques Programmes Activités	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten
Allocations de base				Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass :	Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass :	Basisallocaties
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02 7401	72 I	cnd	0,1 : : : 29,4 : 0,2 : 29,4 : 0,2 :	0,1 : : : 29,4 : 0,2 : 29,4 : 0,2 :	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0			cnd			Totaal voor het programma 0
Totaux pour la division organique 56			cnd			Totaal voor de organisatie-afdeling 56
DIVISION 57						AFDELING 57
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE						ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel						0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103	97	cnd	225,7 : 3,4 : 7,5 : -0,6 :	225,7 : 3,4 : 7,5 : -0,6 :	Bezoldigingen en allerhande toeslagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
- Personnel autre que statutaire	57 01 1104	01	cnd			- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement						02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 02 1201	10	cnd	48,2 : -0,5 : 1,1 : : :	47,7 : -0,5 : 1,1 : : :	Bestandige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02 7401	02 I	cnd			Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
Totaux pour le programme 0			cnd			Totaal voor het programma 0
Totaux pour la division organique 57			cnd			Totaal voor de organisatie-afdeling 57
DIVISION 58						AFDELING 58
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE						NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel						0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	58 01 1103	27	cnd	688,9 : 12,7 : :	701,6 : 12,7 : :	Bezoldigingen en allerhande toeslagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	Programmes	Activités	Allocations de base	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's	Activiteiten Basissallicaties
DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	sc	Voté : Ajuste- : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	Voté : Ajuste- : Ajusté Goedge- : ment : Aange- keurd : Aanpass : past	ks	ks
- Personnel autre que statutaire	58 01 1104	28	cnd	44,2 : -5,7 : 38,5	44,2 : -5,7 : 38,5	ngk	- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement							02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 02 1201	37	cnd	136,2 : -1,1 : 135,1	136,2 : -1,1 : 135,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02 1207	43	cnd	1,1 : : 1,1	1,1 : : 1,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02 7401	29	cnd	178,0 : : 178,0	178,0 : : 178,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
03 Bureautique-logiciel							03 Bureautica-software
Projet "I.N.S.-B." : diffusion d'information statistique par la voie d'une technologie nouvelle de RC-ROM	58 03 7412	49	crd	8,6 : : 8,6	8,6 : : 8,6	gkr	Project "N.I.S.-B." : verspreiden van de statistische informatie van de nieuwe technologie van de RC-ROM
Totaux pour le programme 0				1 048,4 : 5,9 : 1 054,3	1 048,4 : 5,9 : 1 054,3	ngk	Totaal voor het programma 0
				ana	ana	0,5 vjr	
				crd	crd	8,6 gkr	
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles							1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele en- quêtes
10 Recensements décennaux							10 Tienjaarlijkse tellingen
Rémunérations et autres allocations pour les fonctions supérieures	58 10 1103	11	cnd	8,0 : : 8,0	8,0 : : 8,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande vergoedingen voor de hogere functies
Rémunérations et autres allocations pour les agents du cadre temporaire	58 10 1104	12	cnd	249,0 : -2,0 : 247,0	249,0 : -2,0 : 247,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor de agenten van het tijdelijke kader
Allocations et indemnités pour les agents recensés	58 10 1106	14	cnd	695,0 : : 695,0	695,0 : : 695,0	ngk	Toelagen en vergoedingen voor de tellers van de volkstelling

[illegible]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallicaties	
				Voté Goedge- keurd	Ajusté :ment : Aanpass:	Voté Goedge- keurd	Ajusté :ment : Aanpass:		
- Personnel autre que statutaire	59 01 1104	55	cnd	51,9	-2,1	51,9	-2,1	49,8 ngk	- Ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement								02 Merklingskosten	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	59 02 1201	64 01	cnd ana	15,3	0,2	15,3	0,2	15,3 ngk 0,2 vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	59 02 7401	56 I	cnd	9,7		9,7		9,7 ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
03 Bureautique-logiciel								03 Bureautica-software	
Système expert au service des Contingents et Licences pour la réglementation C.E.E. en matière d'import/export de sucres	59 03 7412	76 I	cnd			4,0		4,0 gkr	Expertsysteem ten dienste van Contingenten en VerGUNningen in verband met de E.E.G.-reglementering voor de in- en uitvoer van suiker
Totaux pour le programme 0			cnd ana cnd	269,5	1,1 0,2	269,5	1,1 0,2	270,6 ngk 0,2 vjr 4,0 gkr	Totaal voor het programma 0
Totaux pour la division organique 59			cnd ana cnd	269,5	1,1 0,2	269,5	1,1 0,2	270,6 ngk 0,2 vjr 4,0 gkr	Totaal voor de organisatie-afdeling 59
			tot ana	269,5	1,1 0,2	273,5	1,1 0,2	274,6 tot 0,2 vjr	
DIVISION 60									AFDELING 60
BUREAU DU PLAN									PLANBUREAU
0 Programme de subsistance.									0 Bestaansmidelenprogramma.
01 Dépenses de personnel									01 Personeelsuitgaven
Prise en charge par l'Etat des dépenses de personnel du Bureau du Plan	60 01 1111	89	cnd	169,0		169,0		169,0 ngk	Ten laste nemen door de Staat van de personeelsuitgaven van het Planbureau

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties		
	60 01 1112 90	cnd	Voté : 4,5 Goedge- : keurd : 4,5	Ajusté : : Aange- past : 4,5	Personeelskosten met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen		
02 Frais de fonctionnement	60 02 1225 18	cnd	0,8	0,8	02 Werkingskosten		
Frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux					Werkingskosten met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen		
Prise en charge par l'Etat des frais de fonctionnement du Bureau du Plan	60 02 1227 20	cnd	28,0	28,0	Ten laste nemen door de Staat van de werkingskosten van het Planbureau		
Dépenses pour publications diverses du Bureau du Plan	60 02 1229 22	cnd	0,8	0,8	Uitgaven voor diverse publicaties van het Planbureau		
Prise en charge par l'Etat des dépenses patrimoniales du Bureau du Plan	60 02 7405 87 I	cnd	1,0	1,0	Ten laste nemen door de Staat van de vermogens-uitgaven van het Planbureau		
Achat d'équipements informatiques par le Bureau du Plan	60 02 7418 03 I	cnd	7,0	7,0	Aankoop van informatica-uitrustingen door het Planbureau		
Totaux pour le programme 0		cnd cnd	204,1 7,0	204,1 7,0	Totaal voor het programma 0		
Totaux pour la division organique 60		cnd cnd	204,1 7,0	204,1 7,0	Totaal voor de organisatie-afdeling 60		
		tot	211,1	211,1			
					AFDELING 70		
					WETENSCHAPSBELEID		
					1 R. & D. op nationaal vlak.		
					Studies en onderzoeken op het gebied van niet-nucleaire energie als voortzetting van het nationaal R. & D.-Energieprogramma		
	70 10 1238 82 R	cnd	37,5	37,5			

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités	DO OA	PA PA	AB BA	CD CD	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnankingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten
Allocations de base						Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aange- past	Basissallooties
Subvention à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.) : dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches	70	10	4101	35	RP	202,5 :	202,5 :	202,5 :	202,5 :	202,5 :	202,5 :	Subsidie aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.) : werkingskosten en toelagen voor de opzoekingen
Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (I.I.S.N.)	70	10	4118	52	R	140,0 :	140,0 :	140,0 :	140,0 :	140,0 :	140,0 :	Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (I.I.K.W.)
Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée	70	10	8102	59	R	43,4 :	-2,4 :	41,0 :	43,4 :	-2,4 :	41,0 :	Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek
Totaux pour le programme 1						380,0 :	43,4 :	380,0 :	380,0 :	-2,4 :	41,0 :	Totaal voor het programma 1
2 R. & D. dans le cadre international.												2 R. & D. op internationaal vlak.
Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes	70	20	1237	74	R	10,0 :	10,0 :	10,0 :	10,0 :	10,0 :	10,0 :	Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek
Subside alloué à l'A.S.B.L. "Sigle Eurotechalert"	70	20	3220	20	R	3,8 :	3,8 :	3,8 :	3,8 :	3,8 :	3,8 :	Toelage toegekend aan de V.Z.W. "Sigle Eurotechalert"
Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (C.E.R.N.) à Genève	70	20	3405	11	R	580,0 :	71,0 :	651,0 :	580,0 :	71,0 :	651,0 :	Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (E.C.K.O.) te Genève
Contribution de la Belgique aux programmes R. & D. dans le domaine de l'énergie	70	20	3408	14	R	3,5 :	3,5 :	3,5 :	3,5 :	3,5 :	3,5 :	Bijdrage van België aan de R. & D.-programma's op het gebied van de energie
Subvention à l'Institut international du Froid (I.I.F.)	70	20	3411	17	R	0,8 :	0,8 :	0,8 :	0,8 :	0,8 :	0,8 :	Toelage aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (I.V.K.)
Subvention à l' "Organisation pour l'enseignement supérieur de l'agriculture" (O.T.N.O.) à Delft	70	20	3415	21	R	0,3 :	0,3 :	0,3 :	0,3 :	0,3 :	0,3 :	Toelage aan de Organisatie voor toegepast natuurwetenschappelijk onderzoek (O.T.N.O.) te Delft
Subvention à la Société internationale de Chimie céréalière (V.I.C.C.) à Vienne	70	20	3417	23	R	0,2 :	0,2 :	0,2 :	0,2 :	0,2 :	0,2 :	Subsidie aan de Internationale Vereniging voor Meeltechniek (I.V.M.) te Wenen

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités	Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten	
								Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aangepast	Ajusté :Aange- past	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment :Aangepast	Ajusté :Aange- past	Basissallocaties	
Charges incombant à l'Etat belge en vertu de sa participation à l'entreprise commune J.E.T. (Joint European Torus) créée dans le cadre du traité Euratom		70	20	5302	65	R	crd	13,0	:	13,0	13,0	:	13,0	gkr	Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming J.E.T. (Joint European Torus) opgericht in het raam van het Euratomverdrag
Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée		70	20	8102	52	R	crd	300,0	:	300,0	500,0	: -94,0:	406,0	gkr	Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek
Totaux pour le programme 2							crd	598,6: 313,0:	71,0: :	669,6: 313,0:	598,6: 513,0:	71,0: -94,0:	669,6: 419,0:	ngk	Totalen voor het programma 2
3 Dotations aux Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés		70	30	4105	25	R	crd	1 355,8	:	1 355,8	1 355,8	:	1 355,8	ngk	3 Dotaties aan wetenschappelijke instellingen van de Staat en gelijkgestelde en verbonden instellingen
Subvention au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.)		70	30	4119	39	R	crd	23,6	:	23,6	23,6	:	23,6	ngk	Subsidie aan het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.)
Subvention à l'Institut de Radioéléments (I.R.E.)		70	30	6103	83	R	crd	124,5	:	124,5	124,5	:	124,5	ngk	Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (I.R.E.)
Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (C.E.N.)		70	30	6107	87	R	crd	15,0	:	15,0	15,0	:	15,0	ngk	Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.)
Totaux pour le programme 3							crd	1 518,9:	:	1 518,9	1 518,9:	:	1 518,9	ngk	Totalen voor het programma 3
5 Etudes et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.		70	50	1234	50	R	crd	35,0	:	35,0	35,0	:	35,0	ngk	5 Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren.
Dépenses généralement quelconques relatives aux études sur les problèmes de structure géologique profonde et au traitement informatique des données															Algerhande uitgaven in verband met de studie van de problemen rond de diepe geologische structuur en de computerverwerking van de gegevens

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	I I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
							Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment	:Aangepast	Voté Goedge- keurd	:Ajuste- ment	:Aangepast	
							0,1	:	0,1	0,1	:	0,1	
Subvention à la Commission de la Carte géologique du Monde à Paris	70 50	3401	83	R		cnd	0,1	:	0,1	0,1	:	0,1	Subsidie aan de Commissie van de Aardkundige Wereldkaart te Parijs
Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde (forages géologiques)	70 50	5104	40	R		crd	63,6	-0,5	63,1	73,0	-0,5	72,5	Onderzoekingen van de problemen rond de diepe geologische structuur (geologische boringen)
Collaboration de recherche avec des organismes industriels ou scientifiques dans le cadre des compétences nationales en matière de politique énergétique (stockage souterrain de gaz, etc.)	70 50	5105	41	R		crd	25,0	:	25,0	25,0	:	25,0	Onderzoeken in samenwerking met industriële of wetenschappelijke organismen in het kader van de nationale bevoegdheden inzake energiebeleid (ondergrondse opslag van gas, enz.)
Totaux pour le programme 5						cnd crd	35,1 88,6	-0,5	35,1 88,1	35,1 98,0	-0,5	35,1 97,5	Totalen voor het programma 5
6 Métrologie. Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et les mesures	70 60	3201	70	RP		cnd	47,0	:	47,0	47,0	:	47,0	6 IJkwezen. Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten
Subvention à l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.)	70 60	3201	70	RP		cnd	47,0	:	47,0	47,0	:	47,0	Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.)
Subvention au Comité international de Métrologie légale à Paris	70 60	3403	78	R		cnd	0,4	:	0,4	0,4	:	0,4	Subsidie aan het Internationaal Comité voor Wetenschappelijk IJkwezen te Parijs
Subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris	70 60	3416	91	R		cnd	3,8	:	3,8	3,8	:	3,8	Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs
Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures en vue de l'équipement du bâtiment construit pour le Service de la Métrologie	70 60	7205	97	RI		crd	12,3	:	12,3	17,0	-1,2	15,8	Aankoop van dynamometrische apparaten en van meettoestellen voor de uitrusting van het voor de Métrologische Dienst opgetrokken gebouw
Totaux pour le programme 6						cnd crd	51,2 12,3	:	51,2 12,3	51,2 17,0	-1,2	51,2 15,8	Totalen voor het programma 6
7 Office de la Propriété industrielle : Protection du droit de propriété intellectuelle en matière des brevets, marques et dessins ou modèles. - Diffusion de la technologie.	70 70	0101	67	R		cnd	6,3	:	6,3	6,3	:	6,3	7 Dienst voor de Industriële Eigendom : Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake octrooiën, merken en tekeningen of modellen. - Verspreiding van de technologie.
Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données						cnd	6,3	:	6,3	6,3	:	6,3	Alleslei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooiën via databanken

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	CRP	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté past	
Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (O.M.P.I.) à Genève	70 70 3406	cnd	CRP	14,2	0,5	14,7	14,2	0,5	14,7	ks
Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich	70 70 3409	cnd	CRP	21,0	-13,0	8,0	21,0	-13,0	8,0	ngk
Totaux pour le programme 7		cnd		41,5	-12,5	29,0	41,5	-12,5	29,0	ngk
Totaux pour la division organique 70		cnd		2 625,3	58,5	2 683,8	2 625,3	58,5	2 683,8	ngk
		cnd		413,9	-0,5	413,4	671,4	-98,1	573,3	gkr
		tot		3 039,2	58,0	3 097,2	3 296,7	-39,6	3 257,1	tot
		cnd		38 180,9	27,6	38 208,5	38 180,9	27,6	38 208,5	ngk
		ana		157,0	157,0	157,0	157,0	157,0	157,0	vjr
		cnd		1 328,7	0,1	1 328,8	2 605,9	-15,1	2 590,8	gkr
		fon		285,5	6,0	291,5	285,5	6,0	291,5	fon
		tot		39 795,1	33,7	39 828,8	41 072,3	18,5	41 090,8	tot
		ana		157,0	157,0	157,0	157,0	157,0	157,0	vjr
cnd + cnd + fon										ngk + gkr + fon
32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.										32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.